

Brusel 31. července 2024
(OR. en)

12698/24

Interinstitucionální spis:
2024/0180(NLE)

RECH 380
COASI 126

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	24. července 2024
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2024) 312 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2024) 312 final.

Příloha: COM(2024) 312 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 24.7.2024
COM(2024) 312 final

2024/0180 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Dohoda mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie

Cílem Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie¹ (dále jen „dohoda“) je vytvořit trvalý právní rámec pro spolupráci mezi Unií a Novým Zélandem, který stanoví podmínky účasti Nového Zélandu na programech nebo činnostech Unie, jakož i mechanismus usnadňující zavedení této účasti v jednotlivých programech nebo činnostech Unie, jako je rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa (2021–2027).

Dohoda byla podepsána 9. července 2023 a od té doby je prováděna prozatímně².

2.2 Smíšený výbor

Smíšený výbor zřízený podle čl. 14 odst. 1 dohody je odpovědný za zajištění řádného provádění dohody, jakož i za projednávání a stanovení možných budoucích oblastí spolupráce. Smíšený výbor se skládá ze zástupců stran dohody. Hlavním úkolem smíšeného výboru je udržovat a rozvíjet účast subjektů z Nového Zélandu na příslušných programech Unie. Slouží také jako fórum, které je nejvhodnější pro sledování výkonnosti a účasti Nového Zélandu jako přidružené země na příslušném programu (programech) Unie. Úkoly smíšeného výboru jsou taxativně uvedeny v čl. 14 odst. 1 písm. a) až g) dohody a zahrnují:

- posuzování, hodnocení a přezkum provádění dohody a jejích protokolů přímo nebo prostřednictvím činnosti jakékoli pracovní či poradní skupiny *ad hoc*, která jí podává zprávy,
- přijímání rozhodnutí, včetně změn dohody, přijímání protokolů k dohodě o zvláštních podmínkách účasti Nového Zélandu na programech Unie, kromě již zahrnutého protokolu o programu Horizont Evropa.

V souladu s čl. 14 odst. 3 dohody musí smíšený výbor přijmout svůj jednací řád.

Jednací řád upravuje způsob činnosti smíšeného výboru, zejména organizaci zasedání (korespondenci, stanovení pořadu jednání atd.), distribuci dokumentů, včetně transparentnosti a přístupu k dokumentům, zaznamenávání výsledků zasedání výboru, jakož i další body související s prováděním.

¹ Úř. věst. L 182, 19.7.2023, s. 4.

² Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1475 ze dne 15. května 2023 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie (Úř. věst. L 182, 19.7.2023, s. 1).

Rozhodnutí smíšeného výboru se přijímají na základě konsensu a jsou pro strany dohody závazná. Smíšený výbor může přijímat rozhodnutí písemným postupem prostřednictvím výměny not mezi spolupředsedy, pokud se na tom strany dohody dohodnou.

Smíšený výbor se schází nejméně jednou ročně a na žádost kterékoli ze stran, pokud to vyžadují zvláštní okolnosti. Zasedání smíšeného výboru mohou být organizována také prostřednictvím videokonference nebo telekonference.

2.3 Zamýšlený akt smíšeného výboru

Na příštím zasedání smíšeného výboru, které se má konat ve druhé polovině roku 2024, je třeba přijmout rozhodnutí o přijetí jednacího řádu v souladu s čl. 14 odst. 3 dohody. Účelem jednacího řádu je usnadnit organizaci a fungování smíšeného výboru, aby bylo zajištěno řádné provádění dohody.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Postoj, který má být jménem Unie zaujat, by měl podpořit návrh rozhodnutí smíšeného výboru, kterým se přijímá jednací řád smíšeného výboru zřízeného podle čl. 14 odst. 1 Dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem o účasti Nového Zélandu na programech Unie, jak je připojen k návrhu rozhodnutí smíšeného výboru.

K zajištění řádného fungování smíšeného výboru je zásadní, aby pracoval v souladu s dohodnutým jednacím řádem.

Ačkoli v dohodě není stanoveno konkrétní datum přijetí jednacího řádu, doporučuje se přijmout jej na prvním zasedání smíšeného výboru Evropské unie a Nového Zélandu v rámci programu Horizont Evropa, které je plánováno na druhou polovinu roku 2024.

Podle dohody se smíšený výbor prozatím zabývá pouze programem Horizont Evropa. Pokud bude Nový Zéland v budoucnu přidružen k jiným programům Unie prostřednictvím nových protokolů přijatých smíšeným výborem v souladu s čl. 14 odst. 1 písm. f) dohody, měl by se smíšený výbor scházet i v souvislosti s těmito programovými sdruženími.

Na všechna taková budoucí sdružení se bude vztahovat tento jednací řád.

Přijetí jednacího řádu smíšeného výboru by zajistilo fungování smíšeného výboru v rámci současného víceletého finančního rámce (dále jen „VFR“) a v rámci budoucích finančních rámců.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

4.1.1 Zásady

V čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) jsou uvedena rozhodnutí, jimiž se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotýčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle

mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“³.

4.1.2 Použití na stávající případ

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou a akt, který má smíšený výbor přijmout, má právní účinky, neboť jednací řád smíšeného výboru je závazný podle mezinárodního práva v souladu s čl. 14 odst. 1, 2, 3 a 5 dohody.

Zamýšlený akt není určen k doplnění ani změně institucionálního rámce dotčené dohody. Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2 Hmotněprávní základ

4.2.1 Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Má-li plánovaný akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté na základě čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka⁴.

4.2.2 Použití na stávající případ

Zamýšlený akt sleduje cíle a obsahuje složky v oblasti vnější činnosti Unie (článek 212 Smlouvy o fungování EU – hospodářská, finanční a technická spolupráce se třetími zeměmi), které se týkají možné spolupráce s Novým Zélandem v programech Unie v rámci trvalého rámce dohody, jakož i v rámci vnější činnosti Unie v oblasti výzkumné politiky.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 212 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Po jeho přijetí je vhodné rozhodnutí smíšeného výboru zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

³ Rozsudek ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, EU:C:2014:2258, bod 63.

⁴ Rozsudek ze dne 4. září 2018, Komise v. Rada, C-244/17, EU:C:2018:662, bod 38.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 212 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- 1) Dohoda mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie⁵ (dále jen „dohoda“) byla podepsána Unií a vládou Nového Zélandu a prozatímne prováděna od 9. července 2023 v souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2023/1475⁶.
- 2) Ustanovením čl. 14 odst. 1 dohody se zřizuje výbor složený ze zástupců stran (dále jen „smíšený výbor“), jehož úkolem je zajistit správu a řádné provádění dohody.
- 3) Podle čl. 14 odst. 3 dohody má smíšený výbor přijmout svůj jednací řád.
- 4) Očekává se, že smíšený výbor přijme rozhodnutí o přijetí svého jednacího řádu.
- 5) Aby bylo zajištěno účinné provádění dohody, je vhodné stanovit postoj, který má být na základě připojeného návrhu rozhodnutí smíšeného výboru zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru k jeho jednacímu řádu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

- 1) Postoj, který má být jménem Unie přijat ve smíšeném výboru zřízeném podle čl. 14 odst. 1 Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Novým Zélandem na straně druhé o účasti Nového Zélandu na programech Unie (dále jen „dohoda“), vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.
- 2) Zástupci Unie ve smíšeném výboru se mohou dohodnout na drobných technických opravách jednacího řádu připojeného k tomuto rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady, pokud se tyto změny ukáží jako nezbytné k tomu, aby smíšený výbor mohl přijmout svůj jednací řád.

⁵ Úř. věst. L 182, 19.7.2023, s. 4.

⁶ Úř. věst. L 182, 19.7.2023, s. 1.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně